



HONDARRIBIA - IRUN

*itsasoan
dans la mer*

*en el mar
in the sea*

Kayak

En barco

Voile

Surf

Jet ski

Diving

Kirol Arrantza





<i>Bela Vela Voile Sailing</i>	4
<i>Itsasontzia Barco Bateau Boat</i>	8
<i>Kayak</i>	9
<i>Kirol arrantza Pesca deportiva Pêche sportive Sport fishing</i>	12
<i>Surf - Paddle surf</i>	14
<i>Uretako jarduerak Actividades acuáticas Activités aquatiques Water activities</i>	18
<i>Urpekaritza Buceo Plongée Diving</i>	19
<i>Hondarribiko Kirol Portua / Puerto deportivo Port de plaisance / Marina</i>	21
<i>Kokapena Ubicación Emplacement Location</i>	23

Club náutico Sailing Center

+34 943 64 27 88

oficina@cnh-hib.org | www.cnh-hib.org

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Bela arineko ikastaroak

Cursillos de vela ligera

Cours de voile légère

Dinghy sailing short courses

OPTIMIST RAQUERO

LASER HOBBIE CAT

VAURIEN WINDSURF

**Ekainetik irailara | De junio a septiembre
De juin à septembre | From June to September**





Navegavela

+34 648 18 30 37 | +34 610 40 55 54
info@navegavela.com | www.navegavela.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Irtenaldiak belaontzian patroiarekin
Salidas en barco con patrón
Sorties en voilier avec patron
Sailing trips with skipper

Alokairua patroirik gabe
Alquiler sin patrón
Location sans patron
Boat hire without skipper

Titulu nautikoetarako praktikak
Prácticas para títulos náuticos
Stage pour les diplômes nautiques
Practices for nautical titles

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year

Estatxa Tripulaciones y Servicios

+34 629 07 09 36

estatxa@estatxa.com | www.estatxa.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Irtenaldiak belaontzian patroiarekin

Salidas en barco con patrón

Sorties en voilier avec patron

Sailing trips with skipper

Titulu nautikoetarako praktikak

Prácticas para títulos n uticos

Stage pour les diplômes nautiques

Practices for nautical titles

Alokairua patroirik gabe

Alquiler sin patrón

Location sans patron

Boat hire without skipper

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year





Amaina Sail Sebastian

+34 678 21 37 36

amaina@sailsebastian.eu | www.amaina.eu

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Azken belaunaldiko belaontzia

Velero de última generación

Voilier de dernière génération

Last generation sailboat

Irtenaldiak patroiarekin

Salidas con patrón

Sorties avec patrón

Sailing trips with skipper

Alokairua patroirik gabe

Alquiler sin patrón

Location sans patrón

Boat rental without skipper

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year

Jolaski

+34 639 61 78 98

info@jolaski.com | www.jolaski.com



Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Hondarribia-Hendaia itsasontzia | Barco Hondarribia-Hendaya
Bateau Hondarribia-Hendaye | Hondarribia-Hendaye boat

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year

Itsas bidaiak Txingudiko badian | Cruceros por la bahía de Txingudi
Croisières dans la baie de Txingudi | Cruises around Txingudi bay

Uztaila eta abuztua. Urteko gainerako taldeak soilik
Julio y agosto. Resto del año sólo grupos
Juillet et août. Reste de l'année uniquement pour groupes
July and August. Rest of the year only groups





Kayak Basque Country

+34 679 60 08 39

info@kayakbasquecountry.com | www.kayakbasquecountry.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Kayak ibilaldi gidatuak

Excursiones guiadas en kayak

Excursions en kayak avec guide

Guided kayak trips

Kayak alokairua

Alquiler de kayak

Location de kayak

Kayak hire

Kayak Ikastaroak

Cursos de kayak

Cours de kayak

Kayak courses

Apiriletik irailera | De abril a septiembre
D'avril à septembre | From April to September

S.D. Santiagotarrak

+34 943 63 20 56 | +34 695 78 11 45
aisialdia@santiagotarrak.com | www.santiagotarrak.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Kayak alokairua
Alquiler de kayak
Location de kayak
Kayak hire

Kayak ibilaldi gidatuak
Excursiones guiadas en kayak
Excursions en kayak avec guide
Guided kayak trips

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year





Hondarribia Arraun Elkarte

+34 943 64 01 61

hondarribia.ae@gmail.com | www.hondarribiarraun.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Kayak alokairua

Alquiler de kayak

Location de kayak

Kayak hire

Kayak ibilaldi gidatuak

Excursiones guiadas en kayak

Excursions en kayak avec guide

Guided kayak trips

Uztaila eta abuztua | Julio y agosto

Juillet et août | July and August

Pescahondarribia.com

+34 653 73 12 52

info@pescahondarribia.com | www.pescahondarribia.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Arrantza-irtenaldiak
Salidas de pesca
Sorties de pêche
Fishing trips

Alokairua patroiarekin
Alquiler con patrón
Location avec patron
Hire with skipper

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year





Fishing and Sailing Basque Country

+34 634 41 04 65

jonbasartelazpita@icloud.com | fishandsailbasquecountry.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Arrantza-irtenaldiak
Salidas de pesca
Sorties de pêche
Fishing trips

Itsasontziko bidaia
Paseos en barco
Promenades en bateau
Boat trips

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year

*Kirol arrantza | Pesca deportiva
Pêche sportive | Sport fishing*

HS2 Surf Center

+34 615 76 99 44

hs2@hs2.es | www.hs2.es

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Sup eskola eta alokairua

Escuela de sup y alquiler

École de sup et location

Sup school and hire

Bidasoa ibaiaren jaitsierak SUP eta kanoan

Descensos río Bidasoa en SUP y canoa

Descentes de la rivière Bidassoa en SUP et canoë

Bidasoa river descents in SUP and canoe

Wing foil ikastaroak

Cursos de wing foil

Cours de wing foil

Wing foil courses

Surf eskola

Escuela de surf

École de surf

Surf school

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year





Central Surf Eskola

+34 688 675 747 | +34 685 723 710
info@central-surf.com | www.central-surf.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Surf ikastaroak
Cursos de surf
Cours de surf
Surf lessons

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year

Alaia Surf Elkarte

+34 688 72 99 76

alaiasurfelkarta@gmail.com | www.alaiasurfelkarta.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Sup eskolak eta alokairua

Clases sup y alquiler

Cours de sup et location

Sup lessons and hire

Maiatzetik irailera | De mayo a septiembre
De mai à septembre | From May to September





Surf Teknika Eskola

+34 689 81 33 68 | +34 666 54 12 32
www.surfteknika.com | surfteknika@gmail.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Surf Eskola
Escuela de surf
École de surf
Surf School

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year

Surf - Paddle surf

Water Joy Hondarribia

+34 620 32 79 01

info@waterjoyhondarribia.com | waterjoyhondarribia.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Ur motoa, ibilaldi gidatua

Moto de agua, excursión guiada

Motomarine, excursion guidée

Jet sky, guided trip

Ur motoak lizentziarik gabe alokatzea

Alquiler de motos de agua sin licencia náutica

Location de motomarine sans permis

Jet sky hire without license

Maiatzetik irailera | De mayo a septiembre
De mai à septembre | From May to September





Buceo Hondarribia

+34 943 10 06 09 | + 34 610 94 06 08

buceohondarribia@gmail.com | www.buceohondarribia.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Urpekaritza-bataioa eta irtenaldiak

Bautismo y salidas de buceo

Baptême et sorties de plongée

Diving baptism and trips

Urpekaritza ikastaroak

Cursos de buceo

Cours de plongée

Diving courses

Ontzi txikien alokairua

Alquiler de pequeñas embarcaciones

Location de petits bateaux

Small boats hire

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year

*Urpekaritza | Buceo
Plongée | Diving*

Aquaman apnea Hondarribia

+34 639 95 49 17 | +34 609 14 75 72

aquamanhondarribia@gmail.com | www.aquamanapneaclub.com

Aktibitateak | Actividades | Activités | Activities

Snorkel irtenaldiak | Salidas de snorkel

Sorties de plongée en apnée | Snorkel trips

**Uztailetik irailera | De julio a septiembre
De juillet à septembre | From July to September**

Apnea urpekaritza ikastaroak | Cursos de apnea
Cours de plongée en apnée | Freediving courses

Urte osoan | Todo el año | Toute l'année | All year





euskadiko kirol portuak
puertos deportivos de euskadi

Hondarribiko Kirol Portua Puerto deportivo Port de plaisance Marina

+34 943 64 17 11

hondarribia@ekpsa.eus

www.ekpsa.eus

Zerbitzuak: ura, elektrizitatea, gasolina-gunea 24h, garabia/ontzitegia, wifi, garbitegia, dutxak, lantegiak, parking, arreta 24h.

Servicios: agua, electricidad, gasolinera 24 h., grúa / varadero, wifi, lavandería, duchas, talleres, parking, atención 24 h.

Services: eau, électricité, station-service 24 h/24, grue/cale, Wi-Fi, blanchisserie, douches, ateliers, parking, service client 24 h/24.

Services: water, electricity, 24 hr. petrol station, crane/slipway, wifi, launderette, showers,

Igarotzeetarako amarralekuak
Amarres para tránsito
Amarrages pour le transit
Transit mooring places

14

Gehieneko luzera
Eslora máxima
Longueur maximale
Maximum length

18 m



Central Surf
HS2 Surf Center
Navegavela
Surf Teknika
Hotel ETH Irun



Kompromisoa
Kalitate Turistikoarekin
Compromiso
de Calidad Turística

Jolaski
Navegavela



turismo
FAMILIAR

EUSKADI
BASQUE COUNTRY

Navegavela



etikoa
Turismo Euskadi

Jolaski
Navegavela



*Non gaude? | ¿Dónde estamos?
Où sommes-nous? | Where we are?*



- 1 Club náutico Sailing Center
- 2 Navegavela
- 3 Estatxa Tripulaciones y Servicios
- 4 Amaina Sail Sebastian
- 5 Jolaski
- 6 Hondarribia Arraun Elkarte
- 7 S.D. Santiagotarrak
- 8 Kayak Basque Country
- 9 Pescahondarribia.com
- 10 Fishing and sailing Basque Country
- 11 HS2 Surf Center
- 12 Central Surf Eskola
- 13 Alaia Surf Elkarte
- 14 Surf Teknika Eskola
- 15 Water Joy Hondarribia
- 16 Buceo Hondarribia
- 17 Aquaman apnea Hondarribia



Hondarribia Irun Turismoa

*Arma Plaza, 9 - Hondarribia
Zuloaga, 8 - Hondarribia
Luis Mariano, 3 - Irun*

+34 943 643 677
+34 943 576 102
+34 943 020 732



www.bidasoaturismo.com
www.visithondarribiairun.eus



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

TURISMO, MERKATARITZA
ETA KONTSUMO SAILA
DEPARTAMENTO DE TURISMO
COMERCIO Y CONSUMO

